



Register účtovných závierok

V Bratislave, 10. 6.2016

Vec:
Výročná správa za rok 2015 – predloženie

V prílohe Vám zasielame výročnú správu a výkazy za rok 2015 neziskovej organizácie s názvom Raná starostlivosť, n. o. so sídlom Panenská 674/28, 811 03 Bratislava.

Otília Čechová
štatutárna zástupkyňa

Kontakt: t. č. 0915 320 641, email: cechova.o@gmail.com

Raná starostlivosť, n.o.

Panenská 28, 811 03 Bratislava

IČO: 37886410

Č.ú.: 0522536654/0900

Tel.: 0915 320 641, info@ranastarostlivost.sk

www.ranastarostlivost.sk



Výročná správa za rok 2015

1. Úvod

Nezisková organizácia Raná starostlivosť, n. o., so sídlom Panenská 674/28, 811 03 Bratislava, vznikla dňa 23. 04. 2004 a bola zaregistrovaná Krajským úradom v Prešove pod registračným číslom OVVS-74/2004-NO.

Predmetom činnosti neziskovej organizácie je poskytovanie všeobecne prospešných služieb:

Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt u detí a mládeže so zrakovým znevýhodnením.

Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry osôb so zrakovým znevýhodnením.

Podpora rodín s deťmi a mládežou so zrakovým znevýhodnením ako aj všetkých osôb a inštitúcií podieľajúcich sa na starostlivosti o zrakovo znevýhodnených.

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 2. 6. 2016 predloženú výročnú správu za rok 2015.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2015

Raná starostlivosť je od roku 2009 zameraná na podporu terénnych služieb pre rodiny s deťmi raného veku so zrakovým a viacnásobným znevýhodnením. Organizácia je registrovaná na Bratislavskom samosprávnom kraji ako poskytovateľ základného sociálneho poradenstva. V roku 2015 sme spolupracovali so Súkromným centrom špeciálno-pedagogického poradenstva Stálicova 2 v Bratislave, evidované rodiny boli klientmi tohto centra. V septembri 2015 sme požiadali Úrad Bratislavského samosprávneho kraja o registráciu sociálnej služby včasná intervencia (terénna forma) s nadregionálnou pôsobnosťou, so začiatkom vykonávania služby od 1. januára 2016. Po zmene názvu (pôvodne Nezisková organizácia pre zrakovo postihnutých, n. o.) sa organizácia presídlila z Levoče do Bratislavy, od 2. apríla 2015 má svoje sídlo v priestoroch Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku na adrese: Panenská 674/28, 811 03 Bratislava. Odbornú poradenskú činnosť uskutočňoval v roku 2015 na dobrovoľnej báze 5-členný tím poradkýň včasnej intervencie v spolupráci s rodičmi.

Nezisková organizácia počas roka 2015 vykonávala nasledovné činnosti:

a) Projektová činnosť

- V júni 2015 sme ukončili projekt pod názvom „We defend the rights of families with children with MDVI in Slovakia“ podporený americkou nadáciou Perkins International, v rámci ktorého sme zviditeľnili problémy rodín s deťmi s viacnásobným znevýhodnením spracovaním videa a vydaním 300 kusov publikácií pod názvom „Trochu iný príbeh“ - s fotografiami umeleckého fotografa Petra Župníka a príbehmi napísanými rodičmi detí so závažnými zdravotnými problémami.
- V nadácii Perkins International sme opätovne získali grant s dotáciou 5 170.- eur pre projekt „Higher Quality of EI services“ na obdobie júl 2015 – jún 2016. Projekt je zameraný na podporu činnosti rodičovskej platformy pri presadzovaní práv rodín a detí v SR, zvyšovanie kvalifikovanosti poradcov ďalším vzdelávaním, rozvoj funkčného tímu aj v nadväznosti na ďalší projekt „Spolupráca odborníkov v prospech rodiny“ s výmenou skúseností a presadzovaním partnerského prístupu k rodine.
- Od októbra 2015 realizujeme projekt „Spolupráca odborníkov v prospech rodiny“ podporený nadačným fondom PWC v nadácii Pontis s finančnou dotáciou vo výške 2250 eur. V tomto projekte overujeme posun roly poradcu včasnej intervencie na koordinátora starostlivosti, a to najmä v rodinách s deťmi, ktoré majú viacnásobné znevýhodnenie. Poradca vytvára bázu pre spoluprácu odborníkov, ktorí sa aktuálne starajú o rodinu a dieťa. Cieľom je poskytovať rodinám s deťmi s viacnásobným znevýhodnením odbornejšiu prepojenú podporu v súlade s prioritami rodiny a dieťaťa. Oslovili sme externých odborníkov z viacerých organizácií s ponukou spolupráce v rámci interdisciplinárnych tímov - Babyfit, o.z. Kcentrum Bratislava, Neurino Šamorín a ďalší.
- Rodiny, ktorým Raná starostlivosť poskytuje svoje služby, mali možnosť navštevovať dvakrát v mesiaci svojpomocnú skupinu „Klub pre všetky oči“ v rodinnom centre Prešporkovo. Na stretnutiach boli prítomné i deti so znevýhodnením, ktoré na stimuláciu potrebovali špeciálne pomôcky. RC Prešporkovo im ich zaobstaralo a pozvalo našu tyflopédku Mgr. Lauru Stohlovú na prezentovanie pomôcok rodičom a vysvetlenie správnej práce s pomôckami. Prezentácia sa uskutočnila v júni 2015 a boli na nej prítomní i rodičia detí so sluchovým znevýhodnením a rodičia detí bez znevýhodnenia.

b) Sprevádzanie rodín – raná starostlivosť.

S podporou uvedených projektových činností pokračovala Raná starostlivosť v poskytovaní terénnych služieb rodinám s deťmi so zrakovým a viacnásobným znevýhodnením. V roku 2015 tím dobrovoľných pracovníčok uskutočnil 67 návštev v domácom prostredí rodín v Bratislave a širšom okolí. V rámci návštev 4 poradkyne

včasnej intervencie poskytovali základné sociálne poradenstvo – zisťovanie potrieb rodín, rozhovory o problémoch, ktorým rodina čelí, sieťovanie na iných odborníkov, požičiavanie stimulačných hračiek a špeciálno-pedagogické poradenstvo s podporou vývinu dieťaťa.

c) Klubová činnosť.

V júni 2015 sme nadviazali na predchádzajúcu bohatú klubovú činnosť pri príležitosti presídlenia organizácie. Stretnutie rodín bolo venované problémom rodičov, diskusii o dokumente, ktorý rodičia vypracovali a plánovaniu ďalšej činnosti. Na stretnutí vznikla dohoda o vytvorení rodičovskej platformy pri organizácii, ktorá má za cieľ presadzovať riešenia identifikovaných problémov rodín v oblasti zdravotníctva, školstva a sociálnych vecí.

V novembri 2015 sme uskutočnili druhé klubové stretnutie rodín v spojení s krstom knižky „Trochu iný príbeh“. Publikácia obsahuje okrem fotografií Petra Župníka príbehy rodín, ktoré napísali rodičia detí so zdravotným znevýhodnením. Rodičia tiež mali možnosť zúčastniť sa prednášky Mgr. Laury Stohlovej o vývine zraku u detí od narodenia do 6 rokov.

d) Spolupráca s rodičmi.

Naša organizácia dlhodobo spolupracuje s rodičmi detí so zdravotným znevýhodnením. V roku 2015 aktívne podporila vznik širšej rodičovskej platformy, spracovávanie problémov rodín v oblasti zdravotníctva, školstva a sociálnych vecí, ako aj presadzovanie práv rodín a detí v kontakte s verejnosťou. Súčasťou úspešnej spolupráce bolo usporiadanie výstavy fotografií v Národnej rade Slovenskej republiky, vydanie publikácie s príbehmi rodín a systematická spolupráca v tíme organizácie. Rodičia ako dobrovoľní pracovníci naďalej prispievajú ku skvalitňovaniu konceptu služieb a transformácii organizácie.

e) Výstava fotografií fotografa Petra Župníka

Výstava fotografií detí od umeleckého fotografa Petra Župníka bola po vystavovaní v K-Gallery v Bratislave a v novej budove SND v roku 2014 presunutá do Informačného centra v Ivanke pri Dunaji, kde bola ukončená v januári 2015.

V období od 19. do 25. mája 2015 sme v spolupráci s nadáciou Socia opätovne prezentovali výstavu pod názvom „Trochu iný príbeh“ na pôde Národnej rady Slovenskej republiky. Záštitu nad výstavou prevzala europoslankyňa Jana Žitňanská. Počas vernisáže sme spolu s rodičmi upozornili najmä na tri najpálčivejšie problémy, s ktorými sa stretávajú rodiny s deťmi s viacnásobným znevýhodnením, a to: nedostatok predškolských zariadení, kde by mohli byť vzdelávané deti s viacnásobným znevýhodnením, chýbajúca krízová intervencia v zdravotníckych zariadeniach a finančná náročnosť starostlivosti o dieťa s viacnásobným znevýhodnením. Celý dokument týkajúci sa problémov rodín bol uverejnený na webovej stránke Ranej starostlivosti.

V mesiaci fotografie – v novembri sme výstavu prezentovali v Dome Quo vadis. Vďaka výhodnej polohe v centre Bratislavy bola výstava sprístupnená širokej verejnosti.

f) Školenia dobrovoľného tímu ranej starostlivosti.

Sociálna služba včasnej intervencie je novou službou, ktorá vyžaduje systematické vzdelávanie a priebežné zoznamovanie sa s novými trendami v pomáhajúcich profesiách. Z tohto dôvodu tvoria školenia tímu dôležitú súčasťou projektovej činnosti RS.

V júli 2015 sme v spolupráci s Coaching Plus, o. z., uskutočnili školenie pod názvom "Efektívny pomáhajúci rozhovor pri sprevádzaní rodiny s dieťaťom so zdravotným znevýhodnením", na ktoré sme prizvali aj ďalších odborníkov mimo našej organizácie, ktorí vykonávajú služby pre rodiny s deťmi raného veku. Cieľom workshopu bolo tiež vytvorenie platformy pre kontakty odborníkov, výmenu skúseností a plánovanej supervízie týchto služieb.

18. – 19. júna sa členky tímu zúčastnili medzinárodnej konferencie v Prahe organizovanej pri príležitosti 25 rokov ranej starostlivosti v Čechách. Na konferencii odzneli prednášky významných zahraničných lektorov, ako je napr. Lea Hyvarinen. Súčasne sme v Prahe navštívili špecializované zariadenie pre deti s viacnásobným znevýhodnením Pink Crocodile School. Koncept vzdelávania je vytvorený na základe dlhodobých zahraničných skúseností v zahraničí, najmä v USA a Anglicku.

V rámci projektu podporeného americkou nadáciou Perkins International sme opätovne v spolupráci s Coaching Plus usporiadali vzdelávanie odborníkov i rodičov pod názvom „Funkčný tím“. Cieľom stretnutia bolo ďalej rozvíjať a podporovať výmenu skúseností a spoluprácu v širšom tíme organizácie.

V októbri a novembri sme tiež uskutočnili tri prednášky odborníkov (logopéd, fyzioterapeut, zrakový terapeut) pre tím RS a rodičov so zameraním problematiky na raný vek dieťaťa, zblížovanie prístupov s externými odborníkmi a rozvíjanie tímovej spolupráce. V dňoch 12. – 13. decembra 2015 sa členka tímu RS zúčastnila školenia Snoezelen.

g) Spolupráca s odborníkmi a inštitúciami.

- Riaditeľka organizácie sa 11. novembra a 9. decembra 2015 aj spolu so zástupcom rodičovskej platformy, p. Máriou Tomaško, aktívne zúčastnila okrúhleho stola a konferencie organizovanej Národnou radou občanov so zdravotným postihnutím v SR v rámci projektu „Podpora spolupráce MNO pri účasti na implementácii a monitoringu uplatňovania Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím“. Pripomienky týkajúce sa včasnej intervencie v SR boli zapracované do dokumentu Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím v SR s analýzou súčasného stavu implementácie dohovoru s návrhmi opatrení a námetov na riešenie.
- V septembri 2015 sme obnovili spoluprácu s Úniou nevidiacich a slabozrakých Slovenska, prerokovali sme možnosti spolupráce a spoločného postupu pri vzdelávaní odborníkov v oblasti zrakovej terapie.

- Počas celého roka 2015 sme spolupracovali s reklamnou agentúrou Divino. Cieľom našej spolupráce bolo sprostredkovať verejnosti, že rodiny detí so zdravotným znevýhodnením sú súčasťou našej spoločnosti, priblížiť verejnosti ich špecifické potreby a ako im v živote dokáže pomôcť včasná intervencia. Vďaka nezištnej spolupráci s Ranou starostlivosťou bola agentúra Divino nominovaná do súťaže Metro Dobrý podnikateľ 2015, kde postúpila medzi 10 najúspešnejších projektov v SR.
- V prvom polroku 2015 sme pokračovali v konzultáciách s Mgr. Janou Mózešovou odporúčenou PDCS (mimovládna organizácia poskytujúca profesionálne vzdelávacie a facilitačné služby, konzultácie a poradenstvo v oblasti riešenia konfliktov, podpory spoločenského dialógu, občianskej participácie a rozvoja občianskej spoločnosti na Slovensku i v zahraničí).

i) Medializácia problematiky rodín s deťmi so zrakovým a viacnásobným znevýhodnením a včasnej intervencie.

V roku 2015 sme v oblasti medializácie zrealizovali tieto aktivity:

1. **Aktualizácia domovskej stránky www.ranastarostlivost.sk;**
2. **Informovanie o aktuálnom dianí v organizácii i informáciách užitočných pre klientské rodiny na sociálnej sieti Facebook;**
3. **Dokument o činnostiach Ranej starostlivosti, ktoré pomáhajú klientským rodinám – relácia Cesty – RTVS 2, 21. november;**
4. **Vyjadrenie mamy o živote s dieťaťom s postihnutím aj o tom, ako im pomohla Raná starostlivosť - RTVS, Rádio Regina, december 2015, (vysielané 2. januára 2016);**
5. **„Raná starostlivosť ako výzva“ – článok v Revue liečebnej pedagogiky, 2/2015, roč. IX;**
6. **Trochu iný príbeh – svedectvo mamy aj o tom, ako im pomohla Raná starostlivosť – internetový časopis Mosty inklúzia, december;**
7. **Podpora Platformy rodičov detí s ťažkým zdravotným postihnutím.** Nezisková organizácia Raná starostlivosť, n. o. podporila vznik Platformy rodičov s deťmi s ťažkým zdravotným postihnutím a podporuje iniciatívu Platformy pri presadzovaní potrieb dotknutých rodín. www.ranastarostlivost.sk/hlas-rodin;
8. **Výstava fotografií Petra Župníka s názvom Trochu iný príbeh v Národnej rade SR (máj 2015).** Jej cieľom bolo poukázať na problémy rodín s deťmi s viacnásobným znevýhodnením, ako aj iniciovať verejnú diskusiu a zvýšiť povedomie odbornej i širšej verejnosti o danej téme. <https://www.nrsr.sk>, <http://skolskyservis.teraz.sk>

3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.

Nezisková organizácia vedie podvojnú účtovníctvo od dňa svojho vzniku a riadi sa platnými právnymi normami v oblasti vedenia účtovníctva pre neziskové organizácie a daní z príjmov. Za zdaňovacie obdobie roku 2015 spracovala k 31. 12. 2015 všetky účtovné, daňové a evidenčné doklady, ktoré boli predmetom vykonania ročnej závierky a spracovania daňového priznania a príloh k daňovému priznaniu pre právnické osoby. RS nemala iný zdroj krytia ako disponibilné zostatky z predchádzajúcich rokov, projektové aktivity a sponzorské finančné dary. Všetky finančné prostriedky boli čerpané v súlade so zámermi projektov a poslaním RS, použitie prostriedkov bolo predmetom zúčtovacieho vzťahu voči spolufinancovateľov projektu.

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.

Disponibilné vlastné zdroje k 1. 1. 2015 6.672 €

Príjmy Ranej starostlivosti v roku 2015:

- Prijaté finančné príspevky od iných organizácií	4 476 €
- Prijaté úroky z bežných účtov	1 €
- Prijaté finančné dary	2.291 €
- Prijaté 2 % z dane	5 685 €
Príjmy celkom	12.453 €

Výdavky Ranej starostlivosti v roku 2015, z toho

výdavky na správu:

- Režijný materiál, kancelárske potreby, inventár	1.416 €
- Výkony spojov, poštovné, telekomunikačné platby	276 €
- Režijné služby, nájomné	2.345 €
- Bankové poplatky, poistenie, dane a poplatky	134 €

programové výdavky:

- Nákup učebných a kompenzačných pomôcok	2.212 €
- Ostatné nakupované služby vrátane školení	3.877 €
- Náklady na cestovné výdavky vr. cestovných náhrad	270 €
- Dohody o vykonaní práce	168 €
- Náklady zamestnávateľa na soc. zabezpečenie 1- 12/2015	38 €
- Odpisy dlhodobého hmotného majetku (učebné pomôcky)	0 €

Výdavky celkom 10.745 €

Výsledok hospodárenia Ranej starostlivosti k 31.12.2015

Účtovný hospodársky výsledok predstavuje účtovný zisk	1.708 €
Úprava hospodárskeho výsledku – nedaňové príjmy	0 €

6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov organizácie.
Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) je uvedený v prílohe k výročnej správe.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie.

Stav majetku Ranej starostlivosti k 31.12.2015

- Dlhodobý hmotný majetok po zúčtovaní oprávok v ZC	0 €
- Pokladnica	470 €
- Bankové účty	9.482 €
- Pohľadávky k 31.12.2015	271 €
- Aktíva spolu	10 223 €

Zdroje krytia majetku Ranej starostlivosti k 31.12.2015

- Záväzky z obchodného styku k 31.12.2015	1 888 €
- Výsledok hospodárenia minulých rokov	6.627 €
- Výsledok hospodárenia bežného obdobia	1.708 €
- Pasíva spolu	10 223 €

Majetok Ranej starostlivosti

- Učebné a kompenzačné pomôcky v evidencii k 31. 12. 2015	11.248 €
---	----------

Ročnú účtovnú závierku vypracovala: Ing. Katarína Füreková, externý ekonóm

8. Zmeny a nové zloženie organizácie.

V roku 2015 Správna rada ostáva bez zmeny. Do funkcie revízora bola zvolená Ing. Zuzana Zemanová.

9. Ďalšie údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

10. Vyjadrenie revízora.

Revízor preskúmal hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave, 8.6. 2016

.....
štatutárny zástupca